



Club Update Nov 14, 2024

Mise à jour du club 14 novembre 2024

REMS

- Quarterly Message from SNC attached
- **COA** – Sportlomo has fixed our approval rules but now have to clean up accounts that were created incorrectly. Officials must register using their Clubs Self Registration Link created by your club registrar. Many officials are self-registering as an SNB member, but they need to be registered under their club unless they are an unattached Official. Once they have cleaned up these incorrect accounts, our Club Officials Administrators will be allowed to review and approve their officials' credentials. We will let you know when you can start doing this.
- **Registrars** – Please refer to the attached Information Sheet on how to ensure accounts for swimmers and coaches are "ACTIVE"
- **Notifications for Transfers** - attached is a guide on how to be notified when your club receives a transfer request.
- **Missing Accounts** – if you are unable to find a swimmer or coach who you know were registered in the old RTR system, **please do not create a new account for them**. Please email us at info@swimnb.ca and we will have their old account pulled from the RTR database and entered manually into the new REMS system. This will ensure the previous data/event information is linked to the swimmer on swimrankings.

SNC non swimmer awards Nominations are due Nov 15

- <https://www.swimming.ca/national-awards/>

SNB Scholarship

Applications are due Nov 15, 2024

- <https://swimnb.poolq.net/menu/scholarship-bourses-detudes>

Officials

To reflect the changes to the officials clinics and pathway document we have updated the LMS as such:

REMS

- Message REMS trimestriel de NC ci-joint
- **AOC** - Sportlomo a corrigé ses « règles » d'approbation mais doit maintenant nettoyer les comptes qui ont été créés de manière incorrecte. De nombreux officiels se sont auto-inscrits en tant que membres de NNB, mais ils doivent être inscrits en tant qu'officiels sous leur club (en utilisant le lien d'auto-inscription spécifique au club), à moins qu'ils n'aient pas de club. Une fois que Natation Canada aura corrigé ces comptes incorrects, les administrateurs de nos clubs seront autorisés à examiner et à approuver les titres de compétence de leurs officiels. Nous vous ferons savoir quand vous pourrez commencer à le faire.
- **Registrars** - Veuillez vous référer à la fiche d'information ci-jointe sur la manière de s'assurer que les comptes des nageurs et des entraîneurs sont « ACTIFS »
- **Registrars: Notifications pour les transferts** - vous trouverez ci-joint un guide sur la manière d'être notifié lorsque votre club reçoit une demande de transfert.
- **Registrars & AOC: Comptes manquants** - si vous n'arrivez pas à trouver un nageur ou un entraîneur dont vous savez qu'il était inscrit dans l'ancien système RTR, **ne créez pas de nouveau compte pour eux**. Veuillez nous envoyer un courriel à info@swimnb.ca et nous ferons en sorte que leur ancien compte soit extrait de la base de données RTR et saisi manuellement dans le nouveau système REMS. Cela permettra de s'assurer que les données et les informations de l'événement précédent sont liées au nageur dans les classements de natation.

Prix NC pour les non nageurs Les nominations doivent être envoyées au plus tard le 15 novembre.

- <https://www.swimming.ca/national-awards/>

Bourse d'études NNB

Les demandes doivent être envoyées au plus tard le 15 novembre 2024

- <https://swimnb.poolq.net/menu/scholarship-bourses-detudes>

Officiels

Afin de refléter les changements apportés aux stages d'officiels et au document sur les voies d'accès, nous avons mis à jour la LMS comme suit :



Club Update Nov 14, 2024

Mise à jour du club 14 novembre 2024

<ul style="list-style-type: none">● Changed Chief Recorder/Recorder (formerly Recorder Scorer) to Recorder● Added Chief Recorder● Added CJE clinic – CFJ/CJE remains as a historic clinic <p>The official's pathway document has been updated as well to reflect the changes to the clinic names and requirements. The document can be found on SNC's website: Coaches & Officials > Certification & Clinics > Officials Certification Pathway.</p>	<ul style="list-style-type: none">● Changement du chef compilateur/compilateur (anciennement compilateur-scorer) en compilateur Ajout d'un chef compilateur● Ajout d'un stage CJE - CFJ/CJE reste un stage historique <p>Le document sur le parcours des fonctionnaires a également été mis à jour pour refléter les changements apportés aux noms des cliniques et aux exigences. Ce document est disponible sur le site web de Natation Canada: Entraîneurs et officiels > Certification et stages > Parcours de certification des officiels.</p>
<p>Coach Compliance & REMS</p> <ul style="list-style-type: none">● We have extended the coach compliance deadline to Jan 15th in coordination with SNC.● We are currently in the process of reviewing coaches compliance items● Once a coach has met all compliance items, their account on REMS will be approved.● Please note that the REMS system is not yet fully functional with swimmer results and meet opportunities. Coaches will therefore not be able to access meet information until January 2025, regardless of their account status. <p>Meet Results</p> <ul style="list-style-type: none">● Meet results files are posted on the SNB website under "Events" and you can also refer to swimrankings.net in the meantime <p>Meet Results Last Season</p> <ul style="list-style-type: none">● Many clubs have asked for the results files from the Inv 4 and ECC meet from last season● We have posted these on our website under the Events Section● Remember to select the "past events" option to see non-current events	<p>Conformité des entraîneurs et REMS</p> <ul style="list-style-type: none">● Nous avons repoussé la date limite de conformité des entraîneurs au 15 janvier, en coordination avec NC.● Nous sommes actuellement en train d'examiner les éléments de conformité des entraîneurs.● Une fois qu'un entraîneur aura satisfait à tous les critères de conformité, son compte sur le REMS sera approuvé.● Veuillez noter que le système REMS n'est pas encore entièrement fonctionnel en ce qui concerne les résultats des nageurs et les possibilités de rencontres. Les entraîneurs ne pourront donc pas accéder aux informations relatives aux compétitions avant janvier 2025, quel que soit le statut de leur compte. <p>Résultats des rencontres</p> <ul style="list-style-type: none">● Les fichiers de résultats des compétitions sont affichés sur le site web de NB sous « événements » et vous pouvez également consulter swimrankings.net dans l'intervalle. <p>Résultats des rencontres de la saison dernière</p> <ul style="list-style-type: none">● De nombreux clubs ont demandé les fichiers de résultats des compétitions Inv 4 et ECC de la saison dernière.● Nous les avons affichés sur notre site web dans la section « Événements ».● N'oubliez pas de sélectionner l'option « événements passés » pour voir les événements non actuels.



Club Update Nov 14, 2024

Mise à jour du club 14 novembre 2024

DEVO Camps

There are two upcoming DEVO Camp:

[North – Miramichi Valley High School Dec 8 – registration deadline Dec 2](#)

[South - Sackville \(MTA\) Dec 1 – registration deadline Nov 25](#)

The DEVO Qualifiers list can be found on our website. Go to the Swimmers Tab and select “10&U & DEVO”. Please share this information with your club

The cost of the camp is \$30 per swimmer – see links above for more details.

Camp Payment - We will direct registrants to your club to confirm payment arrangements. Some clubs prefer to submit a single payment to Swim NB for all registrants, while others may ask individuals to pay SNB directly. **Please let your DEVO swimmers know how you wish them to pay for the camp.**

Speedo Virtual Distance Series – 800 Free (Nov)

Swimming Canada has created the Speedo Virtual Distance Series that offers a virtual series to promote distance swimming across Canada with minimal travel. This is an opportunity for distance racing in various pools throughout a series of events (800-1500-3000) that will take place in November, January and April.

<https://www.swimming.ca/wp-content/uploads/2024/10/Speedo-Virtual-Distance-Series-Information-Package.pdf>

Canada Games

Our goal is to announce our Canada Games Head Coach by the end of November and Head Coaches selected by the end of December

Camps DEVO

Il y a deux camps DEVO à venir :

[Nord - Miramichi Valley High School 8 décembre - date limite d'inscription 2 décembre](#)

[Sud - Sackville \(MTA\) 1 décembre - date limite d'inscription 25 novembre](#)

La liste des qualifications DEVO se trouve sur notre site web. Allez à l'onglet Nageurs et sélectionnez « 10&U & DEVO » Veuillez partager cette information avec votre club

Le coût du camp est de 30\$ par nageur - voir les liens ci-dessus pour plus de détails.

Paiement du camp - Nous dirigerons les personnes inscrites vers leur club pour confirmer les modalités de paiement. Certains clubs préfèrent soumettre un seul paiement à Natation NB pour toutes les personnes inscrites, tandis que d'autres peuvent demander aux personnes de payer directement à NNB. **Veuillez indiquer à vos nageurs du DEVO comment vous souhaitez qu'ils paient pour le camp.**

Série de distance virtuelle Speedo – 800 libre

Natation Canada a créé la Série de distance virtuelle Speedo proposant une série virtuelle afin de faire la promotion de la natation de distance à travers le Canada avec un minimum de déplacements. Il s'agit d'une occasion de participer à des courses de distance dans différents bassins au cours d'une série d'épreuves (800-1500-3000) qui se dérouleront en novembre, janvier et avril.

<https://www.swimming.ca/wp-content/uploads/2024/10/Serie-de-distance-virtuelle-Speedo-Trousse-d'informations.pdf>

Jeux du Canada

Notre objectif est d'annoncer l'entraîneur en chef des Jeux du Canada d'ici la fin du mois de novembre et de sélectionner les entraîneurs en chef d'ici la fin du mois de décembre.



Club Update Nov 14, 2024

Mise à jour du club 14 novembre 2024

<p>Training Zones Terminology from SNC</p> <p>https://www.swimnb.ca/menu/resources-ressources</p>	<p>Terminologie des zones de formation NC ressources en anglais uniquement</p> <p>https://www.swimnb.ca/menu/resources-ressources</p>
<p>Inquiries should be directed to the following SNB Staff</p> <p>Jill Ramsey at info@swimnb.ca - general inquiries, Registration and Officiating</p> <p>Andrea Creer-Landine at technical@swimnb.ca - Coaching, Meets and Swimmers/Technical & Camps</p>	<p>Les demandes de renseignements doivent être adressées au personnel suivant de NNB</p> <p>Jill Ramsey à info@swimnb.ca - renseignements généraux, inscription et arbitrage</p> <p>Andrea Creer-Landine à technical@swimnb.ca - Entraînement, rencontres et nageurs, technique et camps</p>